DIRECTOR:
DAVID ALVESTEGUI
ADMINISTRADOR.
Hugo D. Aranda.
TELEFONO 416 —— APARTADO 7

LA RAZON

SUSCRIPCIONES ADELANTADAS
Interior——Exterior
TRIMESTRE Bs ... 9 ...12
SEMESTRE Bs... 17 ...22
UN AÑO Bs... 32 ...40

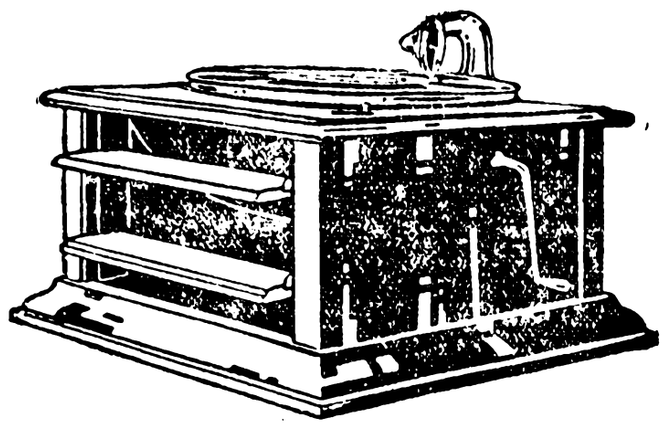
Año III. No. 698 | DIARIO DE LA MAÑANA | La Paz, jueves 18 de septiembre de 1919 | Precio de venta 10 centavos

VENTAS COOPERATIVAS

Autorizadas por el H. Concejo Municipal

EN FORMACION EL CLUB COLUMBIA No. 12

COLUMBIA
El mejor gramófono



COLUMBIA
Discos Nacionales

Obtenga una Grafonola o Discos con facilidades de pago

Comunicamos al público que estamos inscribiendo nuevos socios para el Club No. 12, el Club más ventajoso que se está formando, limitado a 50 personas. El pago total de cuotas es de Bs. 110 y entregamos una Grafonola "Columbia" legítima del valor de Bs. 100 o su equivalente en Discos. A las personas que deseen un gramófono "Victor" les entregaremos la

Victrola IV., precio.....	Bs.	85.00
4 Discos dobles Victor a Bs. 3.50 cu	"	14.00
200 agujas.....	"	1.00
o sea en total.....	"	100.00

No cobramos recargos onerosos, si Ud no sale favorecido por la suerte solo paga Bs 10 más, del valor de la mercadería y no corre ningún riesgo tratando con nosotros, tenemos un existencia grande de Gramófonos y hacemos la entrega inmediatamente

Aceptamos socios del interior y provincias.

A continuación publicamos la nómina de los socios favorecidos hasta la fecha con una Grafonola "Columbia", en el Club 10 q' actualmente estamos sorteando en esta ciudad

No. DE LA CÉDULA	NOMBRE DEL SOCIO	CUOTA QUE ABONÓ
32	Sr. Carlos Pérez V.	Bs. 5
43	" Ismael Barrientos.	" 10
10	" Fermín Palma.	" 15
41	" Manuel Tejerina.	" 20
18	" Carlos Bustillos.	" 25
42	" Hugo Villangos.	" 30
23	" E. Stohrann.	" 35
50	" Epímaco H. Wilde.	" 40
8	" Modesto E. Nava	" 45
11	" José Manuel Chávez	" 50
12	" Jesús Balderrama	" 55
17	" Alejandro Rodríguez	" 60

Cuando Ud. trate de adquirir mercaderías por el sistema cooperativo, debe elegir a la casa más seria y de crédito reconocido, nuestra casa es la iniciadora de este sistema en Bolivia y es la única qu tiene autorización del H. Concejo Municipal para llevar a cabo este sistema de ventas.

ARGOTE, LOPEZ & Co.

LOS MAYORES NEGOCIANTES EN MAQUINAS PARLANTES Y DISCOS.

Oficinas en { La Paz.—Jenaro Sanjinés 18—22
New York —233 Broadway
Oruro.—Plaza 10 de Febrero
Cochabamba.—Plaza 14 de Septiembre

Columbia Columbia Records TRADE MARK Grafonola

La Potencia Vital

es lo que hace valer y sobresalir al hombre en Sociedad. Lo mismo en la profesión comercial que en la carrera de ingeniería, lo propio en las artes y en el servicio diplomático, que alternando en la Sociedad ilustrada o elegante, lo que más precisa poseer es una potencia intelectual, física y moral, de consistencia tan dura e inquebrantable como la que poseen las majestuosas montañas de estructura roquiza.

Mas ¡ay!, con harta frecuencia la potencia vital hállase desfavorablemente influenciada y hasta quebrantada por los sufrimientos que, cuando menos esperados son, pueden venir a agobiar a cualquier mortal. Un cerebro perturbado por insoportables dolores no puede concebir ideas luminosas; un organismo agobiado por falta o escasez de descanso no puede desempeñar a satisfacción la suma de su diaria labor; una mente excitada por el nerviosismo no puede irradiar brillantes destellos en forma de frases galantes, que tanto halagan a las bellas damas.

Cada hombre, pues, que no quiera ser víctima de esas deficiencias o flojedades físicas, intelectuales y morales, debe estar prevenido siempre para contrarrestarlas, teniendo constantemente a su alcance un tubo original de "TABLETAS BAYER DE ASPIRINA Y CAFEÍNA" (fíjese Ud. en la Cruz Bayer en el rótulo rojo.)

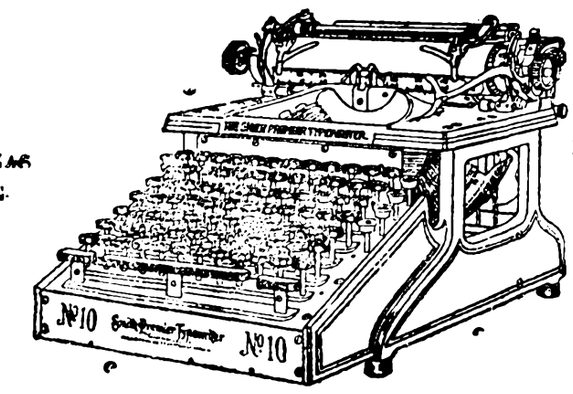
Usando dos tabletas a la vez en los casos en que se requiera un alivio muy rápido de un malestar bastante acentuado, no solamente experimentará Ud. una pronta sensación de bienestar, si que también—lo cual es muy importante—su potencia vital manifestaráse por hacerse más claras sus ideas, por fluir con mayor rapidez sus pensamientos y por desaparecer como por encanto su postración de fuerzas.

BAYER

The Typewriter And Supplies Incorporated

New York.--Barcelona.--La Paz.

O MAYOR STOCK EN EL MUNDO, EN PIEZAS DE REPUESTOS Y ESPECIALIDADES PARA TODA CLASE DE.



MAQUINAS DE CALCULAR
MAQUINAS REGISTRADORAS
Y MAQUINAS DE ESCRIBIR EN GENERAL.

Giro de inspección por la república Boliviana de dos mecánicos especialistas presididos por nuestro ingeniero en jefe Mr Ricardo Stoewer.

REPARACIONES DE CUALESQUIERA MAQUINAS DE ESCRIBIR, CALCULAR Y REGISTRADORAS

Vendemos cintas, papel carbon, papel copiador, ruedillas, cuerdas, patas de goma automáticas.

Referencias: Bancos en plaza y The Bolivian Railway.

AGENTES Gnles: Victor Trading & Co. Calle Ayacucho No. 66.

Banco Alemán Transatlántico en Bolivia

Oficinas en La Paz y Oruro

Que ha demostrado su solidez y solvencia en cinco años de dura prueba invita cordialmente a reanudar las antiguas relaciones con él a todos aquellos clientes que por causas agenas a su voluntad se vieron precisados interrumpirlas durante la guerra; asegurándoles que como antes, dará a todos sus asuntos y negocios esa pronta y solícita atención personal que constituye su tradición.

Con sus numerosas sucursales y excelentes relaciones en todo el mundo, está nuevamente en condiciones favorables para atender a toda clase de operaciones bancarias.

Recibe depósitos en cuenta corriente y a plazo en Bolivianos o Monedas extranjeras.
Gira por cable sobre las principales plazas del mundo.
Dá adelantos sobre consignaciones de productos del país bajo condiciones ventajosas,
Compra-venta de monedas y billetes extranjeros

Sección "Caja de Ahorros" con el 6 % de interés anual.

El Dr. Cordiviola

Con título legalizado en La Paz: ex-jefe de Cirugía Dental de los hospitales de Guadalupe Juan de Dios y Asilo de Huérfanos de Lima; laureado por el Ministerio de Instrucción y por la Facultad de Ciencias del Perú, y con práctica hecha en los EE. UU.; tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales en su Clínica Quirúrgica Dental, situada en la CALLE YANACOCHA No. 03 [antiguo gabinete de Electroterapia de los doctores Sagárnaga, Aramayo y Sanjinés.] m la19

Tintorería General

Avenida 16 de Julio (Prado) No. 27.

Establecimiento de primer orden en su género, cuenta con técnico químico, que garantiza la perfección de sus trabajos.

Importa directamente tintes de primera clase. Atiende solicitudes e informa por condiciones y precios, a los que se dirijan de los Departamentos del Interior

El hacer teñir, no solo revela la cultura y buen gusto en el vestir, si nó la más positiva economía, dada las circunstancias anormales de precios en las telas.

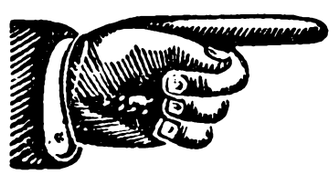
Rebaja notable a las familias, que den lotes de especies para teñir.

mínima respuesta correspondencia; atención solícita a clientes y modicidad de precios.

Llantas

"UNITED STATES"

Tenemos en venta un buen surtido de llantas de esta marca



Denniston & Co.

Garage Challapámpa.

"Fábrica Nacional de Clavos de Alambre"

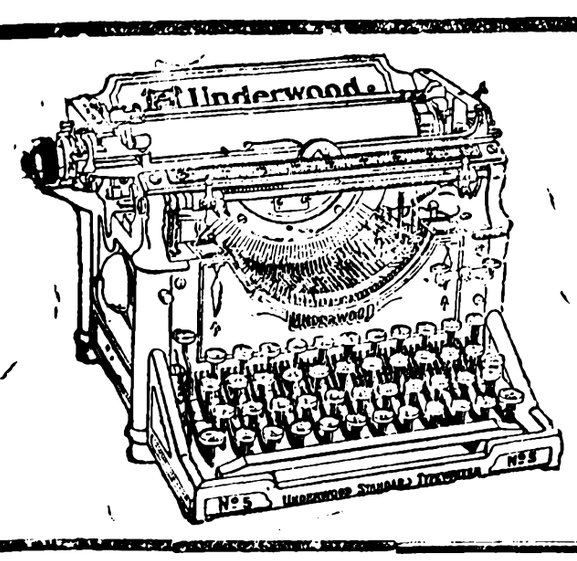
Participamos al Comercio y Casas mayoristas, que estando por terminarse la instalación de la Fábrica, en breve ofrecemos el mostruario y sus notas de precios, resultando más ventajosos y mejor acabados que los extranjeros

Casilla Correo No. 105 a.
Calle Murillo 300

Ventas por Mayor

Teléfono No. 143
LA PAZ.

GONZALEZ Y MEDINA



"SECCION UNDERWOOD"

Utiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD", y aparatos científos eléctricos

Illimani 29, 31.---Apartado 143.---Teléfono 25

La «Underwood» es la máquina que al fin Ud. comprará; ella reune todas las exigencias del tenedor, es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventaja de duración y economía sobre todas sus similares.

La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial.....

En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RAYOS VIOLETA", indicados por los eminentes médicos Europeos y Americanos, para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras muchas enfermedades rebeldes.. Su sencillez, permite que un niño los maneje sin peligro alguno... "UN MILLON DOS CIENTOS MIL EN USO", es suficiente para demostrar su bondad.

Calentadores para cama y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 calorias matemáticamente...

JUGUETES
REALIZACION

LA ESPAÑOLA

JUGUETES
SOLO POR 10 DIAS

Empezará el lunes 15 de Septiembre.

Siguiendo la norma establecida en el gran comercio europeo, vamos a realizar cada diez días, algunos artículos que hemos traido en gran cantidad con este objeto.

Desde ese día, realizaremos JUGUETES a la mitad de su valor.

Próximamente anunciaremos otros artículos.

LA ESPAÑOLA

SERVICIO TELEGRÁFICO MUNDIAL ESCLUSIVO PARA LA RAZON

El problema de Fiume se complica gravemente

El Japon no ratificará el tratado de paz mientras no lo haga Norteamérica.-Los aliados envían otro ultimatum a Alemania.-Temblores en Italia.-El gabinete servio

...ord de altura en el Canadá

...neola, 16. de septiembre.—El ... Roland Rolhis, de la compa...rtis, en uno de los vuelos que ...emente efectuó, ganó el record ...ra, elevándose a 34.200 pies. ...lo por ese hecho sido muy fe... U.P.

...bajador americano en Berlin

...shington, 16 de septiembre.— ...ancia que el gobierno designa... Mr. George M. C. Asany actual ...r del prestigioso diario The York Times, como embajador ...mania. U.P.

...ctividad de los bolshevikis

...elsingfords, 16 de septiembre.— ...olshevikis, después de captu... población de Tobolsk, marchan ...radamente hacia Omski. U. P.

huelga policial de Boston

...ston, 16 de septiembre.—Las ...s obréras parece que trata... ...ente de votar la huelga gene...

...merosos vigilantes nuevos de ... se han posesionado de sus ..., habiendo la mayoría de los ...stas que antes de ahora hacian ...vicios sido licenciados.

...ina ya relativa tranquilidad y ...era la llegada del general Gam...uien se hará cargo personal... de la situación y dictará sa... ...s y enérgicas medidas. U. P.

...razzini abandonará el teatro

...idres, 16 de septiembre.—La ...rada y popular cantante Luisa ...ini ha manifestado su propó... abandonar el teatro en el ... año de 1920.

...a afamado artista, que se ha... ...ensada de su activa labor, ...anzado hoy por prescripción ... una extricta vigilia, que dura... semana, en cuyo tiempo no ... una sola palabra, con objeto ...escar su voz, grandemente fa... ...or los cantos que con fines ...ficencia dió durante el largo ... de la guerra.U.P.

...ackensen en Salónica

...shington, 16 de septiembre.— ...icias de que el famoso gene... ...án Mackensen que tanto dió ...er en la última guerra euro... ...encuentra en Salónica. U. P.

...gada de sobrevivientes

...shington, 16 de septiembre.— ...can de Saavanh que llegaron ...puerto veinte sobrevivientes ...o Barstable que naufragó el ...último en las costas de Geor... ...nifestando lo mismos que sus ...compañeros perecieron. U. P.

...intiendo una declaración

...dres, 16 de septiembre.—Se... ...lmente se declara que las ...iones del senador norteameri... ...llit sobre la politica de Lloy... ...son absolutamente falsas. U.P

...nisión del gabinete servio

...snington, 16 de septiembre.— ...a noticias oficiales que hacen ...ue el gabinete servio presen... ...limisión habiendo sido acepta... ...el regente. U. P.

...residente en Honduras

...shington, 16 de septiembre.— ...municaciones trasmitidas de ...ador se tiene conocimiento de... ...pués de los últimos acontecí... ...políticos acaecidos en Hon... ...ue elegido presidente provisio... ...ñor Francisco Logran, hasta ... en que se realicen las ...es que designen al titular.U.P.

Temblores en Italia

...s, 16 de septiembre.—En la ... de Toscana y Viterbo se ...ducido fuertes movimientos ..., que han ocasionado grave... ...s.

...has son las casas perjudica... ...rias las personas heridas... ...lose las autoridades pro... ...olícitamente a los damnifi... P.

...menaza de huelga

...o. 16 de septiembre.—Tres ...il obreros metalúrgicos ame... ...n declararse en huelga si no ...jora sus condiciones de vida ...obierno hace esfuerzos por ... huelga, que caso de produ... ...arrearía graves perjuicios al ...P.

...onferencia en Roma

...s 16 de setiembre —El único y ...into que va preocupando gran... ...a todo el reino es lo referente ... conferenciando con ese moti... ...con los generales y ministros, ...bien con los embajadores ex... U. P.

La expedición de D'Anunzzio a Fiume

Declaraciones del embajador italiano en Washington

Gravedad de la situación.-Declaración de D'Anunzzio

Para restaurar el orden en Fiume

Acuerdos del consejo de los cinco.-Comunicaciones cortadas

Pidiendo explicaciones

Conferencias sobre los asuntos de Fiume

Washington, 16 de septiembre.—El embajador italiano acreditado ante el gobierno de la casa rosada, conde Dicellere, visitó al ministro de relaciones exteriores con objeto de manifestarle que el gobierno de su país considera la expedición de D' Anunzio como un motín militar, por lo que los organizadores de ella serán enjuiciados y sometidos a la ley marcial. U. P.

Washington, Septiembre 16.—El cónsul americano en Fiume ha enviado despachos telegráficos al departamento de estado avisando que a raiz de la llegada de las tropas comandadas por D' Anunzzio el comercio en general ha cerrado sus puertas por temor a los perjuicios que pudiera sufrir.

Las tropas italianas que con otras brigadas evacuaron la ciudad y destituyeron a los oficiales, regresaron a la población y arrestaron al general Pittaluga, comandante de las fuerzas que guarnecen la ciudad.

Las tropas francesas e inglesas se atrincheraron en las afueras de la población, temiendo un ataque de las fuerzas expedicionarias que dirige D'Anunzzio.

La multitud, haciendo causa común con D'Anunzzio, arrancó enfurecida las banderas de los países aliados que lameaban en la población. U P.

París, 16 de septiembre.—Se informa que el general Badoglio, ayudante en jefe del estado mayor italiano, y el general del mismo ejército Fossi llegaron a Fiume, con objeto de cumplir las instrucciones de su gobierno.

No se tienen detalles de nuevos acontecimientos y únicamente se sabe que D'Anunzzio recibe diariamente mayores refuerzos de varios sitios. U.P.

Berna, 16 de septiembre.—Informaciones telegráficas trasmitidas de Belgrado avisan de que el poeta y aviador italiano Gabriel D' Anunzio, que ahora se encuentra en Fiume ha declarado que hará cuanto esté de su parte para conseguir la unión de Fiume a Italia.

También se avisa que muchos habitantes del lugar, plegándose a D. Anunzzio, arriaron las banderas inglesa y francesa. U. P.

Boston, 16 de septiembre.—El gobierno en vista de las últimas alarmantes noticias trasmitidas de Fiume, provocadas por la llegada de D'Anunzzio, ha determinado restaurar el orden en esa región, para lo que ha comisionado al general Balerghio con objeto de que intime la rendición de los expedicionarios insurgentes U P

París, 16 de septiembre.—El consejo de los cinco reunido para tratar los asuntos referentes a Fiume, calificó a D'Anunzzio como amotinador, resolviendo no intervenir en la cuestión, salvo el caso de que el gobierno de Italia fuera incapaz de hacerlo y arreglar satisfactoriamente el asunto.

El mismo consejo resolvió no obrar por el momento contra Turquía hasta mientras que se ratifiquen en el senado americano los tratados suscritos. U P.

Berna, 16 de septiembre.—Despachos oficiales trasmitidos de Servia anuncian que los aventureros de Fiume proclamaron la unión con Italia, habiendo arrestado al general italiano y cortado las comunicaciones entre Fiume y Schabatz, que es el cuartel general del ejército servio. U. P.

París, 16 de septiembre —El consejo supremo interaliado ha pedido explicaciones a Italia, respecto a los últimos sucesos que se han producido en Fiume.

Créese que la habilidad y tacto diplomático da Nitti evitará nuevas complicaciones internacionales U P

Roma, 16 de septiembre.—El jefe del gabinete señor Nitti y el ministro de la guerra general Albricci salieron hoy rápidamente para la villa Saboya, donde se encuentra el rey Victor Manuel, con objeto de conferenciar con el soberano sobre los incidentes a que está dando lugar la expedición de D'Anunzzio a Fiume.

Se ha efectuado una reunión del consejo de gabinete, después de la cual conferenció Nitti con los embajadores de Francia e Inglaterra sobre los mismos asuntos. U. P.

NOTICIAS DEL PERU

Felicitación de los municipios

Lima, 16 de setiembre —Los diversos municipios han telegrafiado al presidente provisorio señor Leguía felicitándole por el oportuno descubrimiento que se hizo del complot revolucionario que trataba de derrocarlo e insinuándole que dicte enérgicas medidas contra los sindicados.

Expatriación de detenidos

Satisfaciendo al deseo de algunos detenidos políticos que se encontraban en el panóptico, el gobierno ha dispuesto su expatriación, habiendo varios de ellos salido ya del país, acompañados por agentes de policía.

Renuncia de Belaunde

El ministro del Perú ante el gobierno del Uruguay señor Victor A Belaunde, renunció el cargo, influenciado según se dice por falsos informes que le han dado

Juntas preparatorias

Las juntas preparatorias para la instalación del congreso comenzarán a funcionar el día de mañana, habiendo varios de los representantes recientemente llegados a esta ciudad visitado al presidente provisorio señor Lgía.

Cable de un negociante

El conocido hombre de negocios argentino señor Garzon ha cablegrafiado desde Córdova al presidente señor Leguía, felicitándolo por el fracaso que ha tenido el golpe político que se intentaba contra su gobierno.

Valorización de daños

El gobierno resolvió que una comisión especial inspeccione los edificios y locales, como imprentas, que han sido asaltados por el populacho en los últimos días, con objeto de indemnizar a los perjudicados.

Contrato de un médico

Se ha resuelto contratar al afamado médico yanqui Hundsen con objeto de utilizar sus servicios para el saneamiento del país y combatir la fiebre palúdica, que muchos estragos va causando

Reconocimiento que hace España

El reino de España ha dado noticia de que reconoce oficialmente al gobierno provisorio pel Perú que preside el señor Leguía.

Viaje de Gorgas

Después de algún tiempo de permanencia en esta ciudad, donde ha sido objeto de numerosas atenciones de parte de la sociedad y centros intelectuales, se ha embarcado con rumbo a Guayaquil el doctor Gorgas, haciendo el viaje en la cañonera Lima, que le ha facilitado el gobierno.

Corresponsal

El ejército francés

Proyectos para reorganizarlo

París, 16 de setiembre —Se anuncia que en breve se efectuarán importantes cambios en el sistema de organización militar del ejército francés según los cuales se sujetará estrictamente a las obligaciones señaladas por la Liga de las Naciones y teniendo como principal misión el estar alerta para rechazar cualquier ataque que pudiera producirse por el Este.

El generalísimo Foch opina que Francia debe mantener su ejército de acuerdo con la posición precaria por la que atraviesa en los actuales momentos, siendo de advertir que algunos partidarios del mismo militar creen que debe rechazarse la formación de la Liga, argumentando que ella es un pretexto para limitar el efectivo del ejército, lo que encierra un peligro para el país. U P

Ultimatum a Alemania

Paris 16 de setiembre.—El consejo de los cinco ha enviado un enérgico ultimatum a Alemania exigiéndole la inmediata cesación de las hostilidades que se desarrolla en los estados del mar Báltico. U. P.

Viaje de la delegación británica

Paris, 16 de setiembre.—Prácticamente se puede decir que todo el personal de la delegación británica a las conferencias de paz ha salido de Paris, pues hasta el jefe Lloyd George ha emprendido viaje a Inglaterra

Se cree que la ausencia de los representantes ingleses acarreara algunos perjuicios y demorará las gestiones que se van ventilando ante la conferencia de paz. U. P.

La calma en Boston

Boston, 16 de setiembre.—A raiz de las enérgicas medidas dictadas por el gobierno y a las disposiciones tomadas por el gobernador Coolidge ha vuelto la calma a esta ciudad, renaciendo la tranquilidad en los habitantes U. P.

La huelga de Chicago

Chicago, 16 de setiembre.—El presidente del comité de organización del trust del acero ha desmentido el rumor que circuló sobre la renovación de la huelga declarando que subsiste el anuncio que se hizo al respecto U. P.

Declaraciones de Noske

Dresden, 16 de setiembre.—Noske hablando ante los miembros del comité del partido que lo visitaron declaró que ninguna circunstancia podría obligar a Alemania para desconocer los gobiernos de los soviets rusos, pues preferible era mantener así la situación con algunos miles antes de exponer mayores cientos de miles de víctimas y mayores ruinas, por la dificultad de unidad entre los elementos obreros. U. P.

Movimientos de tierra

California, 16 de setiembre.—Se han producido tres violentos fenómenos sísmicos, que felizmente ocasionaron pocos perjuicios materiales y algunas víctimas U. P.

Los bienes del ex-kaiser

Amsterdam, 16 de setiembre.—Se tiene noticias de que dos notarios holandeses se encuentran en Berlin arreglando las finanzas de Guillermo de Hohenzollern, para lo que buscarán la manera de conseguir la transferencia de los documentos nacionales que poseía áquel.

Esta única manera de asegurar los títulos, parece que es con objeto de probar que fueron perdidos, cuando se tiene noticias de que el exsoberano, viéndose en mala situación ordenó a sus parientes el quemar los documentos que poseia y que se avalúan en 400.000 dólares.

Si los indicados notarios comprueban la pérdida de dichos documentos, podran facilmente obtener otros. U. P.

El ex kaiser en Amerogen

Amsterdam, 16 de setiembre.—Avisan del castillo de Amerogen que el ex-kaiser de Alemania que antes pasaba solitario casi todos los dias, ahora recibe la visita de muchos visitantes con quienes departe largamente en los jardines de su residencia.

Acompáñanlo a Guillermo, sus nietos y otros miembros de su familia. U. P.

La necesidad de la formación de la Liga de las Naciones

Nueva York, 16 de setiembre.—El corresponsal de la United Press en Paris, Mr. Henry Wood anuncia que Norteamérica hace frente a la crísis económica actual, a pesar de las huelgas y desórdenes internos que se producen en su territorio, y que Europa se halla acosada por el hambre, graves males que cree se evitarán únicamente mediante la organización inmediata de la Liga de las Naciones. U.P.

La ratificación del tratado de paz

Nueva York, 16 de setiembre.—El baron Cet que ha llegado recientemente declaró que el Japon espera que Norte América ratifique el tratado de paz, incluyendo la cláusula relativa a la posesión de Shantung, porque de lo contrario el imperio japonés tampoco lo ratificaría U. P.

Las fuerzas de Raisuli

Tanger, 16 de setiembre.—Se ha recibido noticias de Ain Mabed anunciando que numerosas fuerzas de Raisuli capturaron esa ciudad, matando a la mayoría de los habitantes varones y cometiendo otras grandes atrocidades. U. P.

El distrito de Rhuari

Amsterdam, 16 de setiembre.—Avisan de Cocl que los gobiernos de la Entente se proponen hacer algunas observaciones respecto a la posesion del distrito de Rhuari. U. P.

El orden en Honduras

Washington, 16 de septiembre.—El departamento de estado ha recibido noticias de que se ha restablecido el orden que fue seriamente alterado en Honduras.

Las tropas de marineria del crusero Clevelan, que restauraron el orden, se han vuelto a embarcar en el puerto Cortez. U P.

Los perjuicios en Galveston

Galveston, 16 de septiembre.— A causa de la grave tormenta que se produjo en Golfa y que ocasionó graves perjuicios en algunos puertos, pasó por Aranzas un vapor sin gobierno arrojándose contra los muelles de ese lugar..

El servicio telegráfico se ha restablecido ya y los primeros trenes recien han llegado hoy, normalizando el tráfico. U. P.

Precauciones militares

París, 16 de septiembre.—Las misiones militares aliadas han recibido instruciones para tomar las debidas precauciones y cuidado en la evacuación de Rumania, evitando de que no se alteré el orden —U. P

El infante de Borbon en fuga

Lisboa, 16 de septiembre.—En un vapor fletado especialmente ha salido hoy de este puerto con rumbo a Londres el infante Antonio de Orleans, que llegó recientemente escapado de España.—U. P.

Llegada a Londres del general Allemby

Londres, 16 de septimbre.—Ha llegado hoy a esta ciudad de Paris el general inglés Allemby, que tomó tan activa participación en la última guerra europea

El recibimiento fue muy cordial de parte del pueblo, apesar de que este se muestra conmovido por los últimos acontecimientos desarrollados en Fiume cuya gravedad no se desconoce.—U. P.

Sentencia contra comunistas

Munich, 16 de septiembre —En el proceso seguido contra los comunistas que asesinaron a Rehens y que fueron tomados por el gobierno del soviet, el fiscal de la causa pidió para el autor culpable la pena de muerte, la de quince años para el principal de los cómplices y la de cuatro años también de prisión para otros sindicados en ese grave crimen. U. P.

Exámen

Hoy a horas 10 a m.. tendrá lugar el exámen de la señorita Rosa M. Vergara Delgado, ex-alumna del Instituto de Comercio, para optar el título de Contadora.

NOTICIAS DEL INTERIOR

Cochabamba

Setiembre 16.—Las fiestas del 14 de Setiembre se han llevado a efecto con todo éxito, sobresaliendo la velada organizada por varias señoras y señoritas en el Teatro Achá, con un lleno completo constituído por lo más selecto de la sociedad.

—Ha sido entregado al público el nuevo parque sud de la Nueva Plaza de Ganado, situada en el barrio San Antonio. La entrega la hizo el H. Presidente del Concejo.

—La plaza de Calacala ha sido bautizada con el nombre de «Luis Felipe Guzmán» mediante un acto significativo en que tomó parte el municipe comisionado discursando ante numerosa concurrencia. La familia Guzmán ofreció una copa de champaña con tan grato motivo.

—El domingo se realizó una animada matinée en los salones del Club Social.

—La exposición de vitrinas ha obtenido un éxito singular por el arte de la exhibición y el gusto y práctica de las alegorías.

—El proceso administrativo que se sigue contra los que resulten autores de la invasión escandaloza del Teatro Municipal, va tomando un giro sainetesco por causa de los doctrinarios quienes hacen prestar declaraciones absurdas y cómicas que son recibidas sin la presencia del acusado.

La policía amenaza con enjuiciar al presidente municipal y al inspector de espectáculos.

Entre tanto la prensa denunciará otro atentado aún mayor cometido por la policía, el cual se publicará mañana.

El vecindario espera el día de la redención.

Corresponsal

Solicitadas

Carta abierta

Señor Constantino Rodríguez,
Ciudad.

Muy señor mio:

Hay incidentes silenciables; pero el provocado por usted simulándoee injuriado por mí, hasta pedir a la Autoridad Política de esta ciudad mi arresto y expulsión de este suelo hospitalario; me ha producido dos extremos: 1º Profundo desprecio a usted que sin conocer ni en sueños la Ley de Residencia, a título de ser Presidente Municipal, impetró su aplicación en mi persona; más, para escarnio de su investidura y de su triste pretensión personal—la negativa le cayó cual revés en las mejillas; como golpe rudo que suele darse a los jumentos, con el que se desplomó su fatuidad y 2º. satisfacción completa y respeto a las autoridades, que interviniendo en su querella, aplastaron su intento atrabiliario, fruto de su característica ignara.

Yo he pisado los centros más florecientes y civilizados de Europa, Norte y Sud América me he dado la mano con hombres de toda talla; la ingenuidad y la sencillez siempre me ligaron. Solo en Corocoro me ha tocado reservarme con un ejemplar exótico como usted indisciplinado para la cultura, la cortesía y el saber; de donde deriva su torpeza en el trato con las personas de valer.

Vivir con su psicología, es vivir para vergüenza y oprobio de un pueblo como este que necesita de elementos de mejor nivel en todo orden; pero con las de nulidad ejecutoriada retroceden.

Yo protesto de la iniquidad que pensó Ud. hacerme inferir y en mi desagravio, le dirijo esta condenando su conducta, con desdén; desde la altura que tengo como hombre superior a su calidad personal. Tengo otra educación, otra escuela de dignidad y respeto mutuo y si estos preceptos sociales no se aclimataron en U., quiera aleccionarse de gentes de mérito e inspirarse de ellos para merecer mejor concepto.

Me suscribo de Ud.

Angélo Machotti

Corocoro, septiembre 15 de 1919.

Bautista Saavedra
Abogado
POTOSI 62

SOCIALES

Recepción

En celebración del aniversario de la proclamación de la independencia de la república de Chile, el excelentísimo ministro de ese país señor Emilio Bello Codecido y su esposa la señora Elisa Balmaceda de Belló recibirán esta tarde desde horas 5 y 30 a los ministros de estado, funcionarios de la administración, a sus relaciones sociales, residentes chilenos y a cuantas personas quieran cumplimentarlas por tan fausto acontecimiento.

En la diplomacia

En el tren internacional de mañana regresará a Santiago el señor Ado f. Costa, secretario de la legación de Bolivia en Chile.

Comida

En el Club de La Paz se efectuará esta noche la comida que los miembros de la colectividad chilena ofrecen en honor del ministro señor Bello Codecido y en la celebración del aniversario de su patria.

—Los amigos del Sr. Alberto Amat anoche le ofrecieron una comida con motivo de sus cumpleaños.

Cumpleaños

La señorita María López C. cumplió años ayer.

—La señora Catalina G. de Granó celebró ayer su día natal afreciendo con tal motivo un te a sus relaciones.

—Hoy celebra su natalicio la señorita Hortensia Hevia.

—El señor Max Rodriguez festejo ayer su día onomástico.

Sepelio

En la mañana de ayer se ha efectuado la traslación al cementerio general de los restos de la que fué señora Fortunata Luna v. de Idiáquez.

—También hoy en la mañana se inhumaran los restos de la que fué señora Victoria Castro v. de Vargas.

Enfermos

En mejoría está la señora Elisa Artieda de Flores.

—Se halla enferma la señora Dolores Sanchez v. de Romero.

—Totalmente restablecida se encuentra la señora Isabel Gonzalez Quint de Mariaca Pando.

—En Buenos Aires se halla enferma la señorita Hercilia Mujía Fernández.

—El señor Alberto Diez de Medina se encuentra enfermo en la villa de Obrajes.

—Mejorado está el señor Norberto Gaid...

—Fuera de peligro se halla el jóven Hugo Berberi Zapate.

—Continúa delicado de salud el señor Eduardo Diez de Medina.

Viajeros

La señora Rosa B. de Precht y su hija Rosa viajaron a Arequipa.

—El proximo sábado llegará de Lima a ompañado de su familia el señor Carlos Urquidi.

—Hasta la próxima semana postergó su regreso a esta ciudad el señor Eduardo H. Harrison.

De Arica ha regresado el señor Humberto Vaccaro.

—El señor Roberto Bustillos se ausentó a Oruro.

—Ha venido de Viacha el teniente coronel Genaro Saenz Rivero.

—De la misma población llegaron el señor Elias Medina y su señora.

—Ayer llegó de la ciudad de Cochabamba, el Sr. Federico Peñaranda Pantoja.

—De sus propiedades ha llegado el señor Pablo Ruiz M.

—El presbítero A. Seliz llegó ayer de Tiahuanacu.

—Volvió ayer del Perú el señor Emilio Cardona.

La comisión sanitaria de Muñecas

En el No. del 14 de este mes en "El Tiempo", encontramos una publicación referente a la comisión Sanitaria que visitó esta provincia, donde dice recibieron muchas atenciones en los diferentes pueblos; por su puesto mucha galantería en los jovencitos que se muestren agradecidos de tales atenciones como siempre lo recibe todo prójimo que pisa esta tierra inocente.

En cuanto a la enfermedad misma se dice que nó encontraron enfermos, sólo si unos convalecientes. !Raro poder majico de los galenitos.!

Luego, que se tuvo conocimiento de haberse nombrado dicha comisión habíamos creido encontrar una que responda a su noble fin. Mas su labor desplegada fué si no triste, nula, defraudando esperanzas y la buena voluntad de las autoridades.

Se dice que, encontraron afecciones propias del lugar, como el paludismo, lo cual no se conoce; el paludismo es afección propia de lugares tropicales. Pues que ellos estuvieron siempre Rubios, cláro que veian pálidos a los demás. El bocio creemos, encontraron en su busca de la manzana o fruta prohibida que parece apetecían como buenos glotones. Lo del viaje penoso es de suponer que algo manifiestan de ese andar en las calles "arreando pollos", como consecuencia de su asistencia a las cantinas donde se les ha advertido como laborios practicantes.

Como testimonios de lo que queda referido agregaremos que nadie hace yá mención de tal Comisión Sanitaria, si alguien se acuerda todavía es sólo de los "hakallas o chupacus", etc. etc. etc. 1o. 2o. y 3o.

Por si vaiga hacemos una indicación para que en casos posteriores se nombre un personal más serio para el desempeño de esta clase de comisiones humanitarias.

Muñecas, 26 de agosto 1919.

Un Practicante.

LA RAZON DE LA SINRAZON

Los ministros han hecho comprender que la censura no los moverá del gabinete, mientras el congreso no decida la competencia, que es le principal

Cuestión de surialismo.

***

Zalles.—Despues del aperitivo, vino una mujer que lloriqueaba.

Trigo.—Una maritornes fué a buscar al ministro.

***

Ayer se ha hablado en el senado de calzoncillos, maritornes, *La flor de tiesto* aperitivos, chileberías, ataques al poder...

Muy pintoresco, como en San Roque.

***

Hemos visto ayer las siguientes tarjetas de visita: "Jorge Calvo.—Ministro de Fomento e Industria

¡Ay, no le durarán muchos!

***

Ya no hay mas abrejos. Con solo dos se han descoyuntado.

***

Don Navio al flotar sobre el tempestuoso mar del debate, ha tenido palabras despectivas para la prensa.

Lo recordamos a *Arturo de Riequez*, que no era modelo de cultura.

***

Martínez Vargas el único abogado del gabinete y tambien el único que trata de la interpelación.

***

"Dicen que hay mayoría senatorial contra el gabinete" sostienen todos los ministros

¿Se habrá vendido alguno?

***

Revalidación de estudios

El ministerio de instrucción pública ha concedido la revalidacion de los estudios de instrucción secundaria efectuados por el señor Sixto Sandien en el exterior, debiendo el interesado, mediante autorización dar los exámenes de bachillerato, conforme a los programas oficiales, en el distrito escolar de Chuquisaca.

Nuevos nombramientos expedidos

El ministerio de guerra ha expedido el título de secretario de la Intendencia de Guerra, en favor del cindadano Guillermo Cordero Rada, en reemplazo del que dejó este cargo, señor Benjamín I. Terán.

El ministerio de justicia ha expedido el nombramiento de auxiliar del juzgado 2o. de instrucción en la ciudad de Sucre, en favor del señor Felipe Ipiña.

Simpática asociación

Comunicaciones últimamente recibidas de la ciudad de Coripata, capital de la segunda sección de la provincia Nor Yungas, nos hacen saber que allí se ha formado un centro juvenil con la denominación de "Centro social de amigos"

Los fines de esta asociación de juventud no pueden ser más laudables y dignos de aplauso, pues que persiguen saludables tendencias de sociabilidad, dentro de las cual o se cultivarán la literatura y la música.

Enviamos nuestro aplauso a los iniciadores de tan simpática agrupación.

Aprobación de un reglamento

El ministerio de instruccion pública ha enviado al inspector general de instrucción secundaria, señor Fabian Vaca Chávez, el reglamento interno del Colegio Nacional "6 de Agosto" de la ciudad de Trinidad, a fin de que una vez prestado el correspondiente informe de esa superioridad, dicho reglamento sea aprobado por el gobierno para su vigencia.

Aviso judicial

El doctor Casimiro Valdez N., juez 5o. de partido de la capital y las provincias Murillo, Ingavi y los Andes, en suplencia del Juez 4o. de partido etc.

Por auto de fecha 13 del mes en curso ha señalado el día 20 del mismo horas 2 p. m., para el remato de toda la existencia de la Botica Popular, propia de Sebastián Estenssoro, por las tres cuartas partes de su última base o sea por Bs. 10.261.86 en el juicio de concurso seguido por el Banco Francisco Argandoña y otros contra el indicado Sebastián Estenssoro.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, Sbre. 16 de 1919.

NESTOR PORTILLO C.

2 v s 18

JULIO E. CALDERON
ABOGADO

DE PROVINCIAS

CHULUMANI

El desbande doctrinario

Aqui como en todo Bolivia la descomposición del doctrinarismo se produce con fatalidad matadora, los viejos moldes rotos al impulso de nuevas fuerzas no presentan mas que los restos informes de un cuerpo que fué.

Por eso un respetable grupo de jóvenes que hasta hace poco formaban en las filas del doctrinarismo de acá, se ha separado de ellas, convencido de que la juventud honrada no debe servir de escala a estrechos y mezquinos intereses personalistas de un cacique.

Hoy esa juventud, dice: ¡¡Abajo el caciquismo!! ¡Viva la libertad, la justicia y el honor!!! No mas caciques, sepultemos en sus nnemos dominios a esos desgraciados que pretendiendo mandar en los pueblos, no hacen mas que cabar su fosa.

Hoy en dia, para suerte del pais y de Chulumani, pasados los primeros momentos de ofuscación política partidista, corrido el velo con que los egoistas cubrían sus ambiciones, se levanta la juventud pletórica de fuerzas dispuesta a devolver al pueblo, la libertad que se les había arrebatado; esa juventud compuesta de fuerzas vivas del país, abogados, médicos, industriales, etc. Se aleja del doctrinarismo, para no contaminarse mas del ambiente maleado de aquellos.

Bien por esa juventud, que conoce el deber que tiene y que esta obligado a llenar: bien por ellos, si han de ser perseverantes en sus propositos; bien por ellos, si su actitud está inspirada en los grandes intereses de la Patria, y en el progreso incesante de Chulumani; bien por ellos, si sus mirajes son estrechos, ni los impulsan fines personalistas.

Entre tanto, queda en la banda, un grupo diminuto de doctrinarios sus conferencias remedan perfectamente una noche de duelo y suspiran un feliz pasado que no volverá.—Dejémoslos en su soledad, en su despecho, no los turbe la algazara de los republicanos y de los radicales.—Dejémoslos.....

La falta de agua

La sequía en esta población, es por demás alarmante, pues ha llegado a sentirse una gran escasez de agua no pudiendo conseguirse ni para los servicios mas urgentes.

Parece que esta escasez se debe en parte a la Municipalidad del lugar, pues no se debe extrañar la falta del liquido indispensable si se resolviera su conducción por medio de cañería.

Nunca como en esta ocasión se ha sentido esta necesidad y ello es debido a que los representantes en anteriores legislaturas no han tenido la precaución necesaria de señalar una partida en el presupuesto nacional para la captación de aguas en esta provincia. Chulumani necesita por lo menos la suma de diez mil bolivianos con la que se pudiera construir una cañería que llenara tan apremiante necesidad.

La provincia Sud Yungas concurre casi con el 75 % de la renta sobre impuesto de la coca y en tal sentido no sería justo que se le negara una partida en el presupuesto que pudiera salvar esta dificil situación en que se encuentra la provincia por falta de elemento tan indispensable. Otros pueblos de menor importancia que Chulumani han recibido importantes partidas para llenar algunos servicios como los de luz y agua y no sería correcto que se negase a Chulumani este indispensable servicio.

Esperamos de nuestro representante en el Parlamento que active sus gestiones en sentido de obtener la subvencion que se ha pedido.

Corresponsal

COROICO

Los atropellos del Subprefecto

Publicamos a continuación un oficio dirigido por el Presidente del Directorio Republicano de aquella provincia al Presidente del Directorio Central de esta capital, oficio en el cual se denuncian una serie de atropellos y abusos cometidos por el Subprefecto de Nor Yungas, Luis Palacios S.

Presidencia del Directorio del Partido Republicano de la Capital de Nor-Yungas.

Coroico, 13 de setiembre de 1919

Al señor Presidente del Directorio Central del Partido Republicano.

La Paz.

Señor:

De acuerdo con el telegrama que el señor Secretario del Partido Republicano de esta provincia, pasó ante esa presidencia con fecha 10 de los corrientes, me permito poner en conocimiento del Directorio Central, los hechos siguientes:

El ciudadano republicano, Angel Rodriguez, en estado inconveniente, se presentó la noche del día 9 a horas 8, en la Plaza de esta ciudad, acompañado de otro amigo político, donde entusiasmados por las copas que libaron, dieron un viva al partido republicano retirándose despues a la calle Pando, a la casa de una señora llamada Dominga v. de Molina, donde Rodriguez se había echado a dormir sobre una banca.

Mientras tanto, Modesto Arzave se dirigió a la Policía, denunciándolos exageradamente; en virtud de tal denuncia, el Subprefecto Luis Palacios S. se armó de un nervio torcido y acompañado de los agentes de Policia y otros, allanó el domicilio de la referida viuda de Molina, y tomándolo a Rodriguez le descargó una paliza con el torcido que llevaba, maltratándole los pulmones lastimosamente y aún haciéndolo arrastrar por el suelo con los agentes como a un ser inanimado, conduciéndolo a la Policía.

Una vez en la Policía, ordenó su inmediato arresto, teniéndolo preso hasta las cuatro de la tarde del día siguiente.

El Juez Instructor y el Subprefecto Palacios, de acuerdo ambas autoridades han simulado un juicio criminal contra Rodriguez, por faltamiento a la autoridad, instruyendo un sumario y pasándolo a la cárcel donde purga prisión injusta.

Ese mismo día, Rodriguez presentó una solicitud ante el Juez Instructor, pidiendo se le practique reconocimiento médico legal, cuyo escrito lo ha secuestrado hasta hoy sin dar ninguna providencia, mientras tanto, las contusiones del damnificado van desapareciendo completamente, todo esto obedeciendo a sugestiones del Subprefecto.

Por los detalles que le apunto en este mi oficio, quedará Ud convencido que los republicanos somos victimas de la tiranía de las autoridades que se llaman políticos, que en vez de ser la garantía general de todos los habitantes, son el flagelo de los pueblos, son verdaderas plagas de langostas que carcomen la estabilidad social.

En virtud del presente oficio, insinúo a Ud. muy eficazmente, se busque un remedio que de inmediato extinga el cáncer que se ha introducido entre nosotros, a fin de llevar a feliz término el objeto de nuestros ideales.

Con esta ocasión, me es grato presentar al señor Presidente del Directorio Central mis consideraciones de respeto como su mas obsecuente y S. S.

Zacarias Zaldaña

Presidente

Situación de la plaza

Tipos de los giros bancarios

Los Bancos marcaban ayer los siguientes:

PLAZAS	Banco de la N. Boliviana a/v.	Banco de la N. Boliviana 90 d/v.	Banco Nl. de Bolivia a/v.	Banco Nl. de Bolivia 90 d/v.	Banco Mercantil a/v.	Banco Mercantil 90 d/v.	Casa J. Gutierrez G. a/v.	Casa J. Gutierrez G. 90 d/v.
Londres	19. ½	19 ½	19. ½	19 ½			19.½	19.½
París	2 67	2.69	2 68	2.68				
Suiza	1.76							
Italia	3.05		3 05					
España	1.69		1.69					
Alemania	8.25		7.					
New York	3.03		3.01					
Argentina $	1 29		1.29.					
Argentina £		19. ½	19. ½					
Chile $	6.6¼		0.61					
Chile £		19. ½						
Lima	1.46. ½		1 47					
Arequipa	1.46. ½	19. ½	1 47					

Según los cambios anteriores, la libra esterlina vale Bs. 12.15 y el dollar americano Bs. 3.02.

CASA DUNCAN FOX y Cía.

COTIZACION DEL ESTAÑO £ 282.10.0 a/v. £ 271.10.0 a 90 dias.

ESPECTACULOS

LA MARIUCHA.—Simpática bailarina que tiene hoy su beneficio en el París.

Invitación religiosa

✝

Estela Alipaz, hija de la que fué

SUSANA MACEDA

Q. E. P. D.

Ruega a sus parientes, amigas y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem en el templo de San Agustín a horas 8, el día viernes 19.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la doliente.

La Paz, Sbre. 18 de 1919

Junta Municipal de Guaqui

Ampliando la prevención anterior, se previene al público y a las personas interesadas en comprar la casa del finado señor Ladislao Vargas, que según el balance efectuado en el Tesoro Municipal, resulta un cargo considerable en contra del ex tesorero señor Vargas; se dá este aviso para evitar litigios con esta corporación.

Guaqui, septiembre 14 de 1919.

El Secretario

3 v s 16

Departamento

Desde el 15 de septiembre se ofrece un cómodo departamento amoblado y con todas las comodidades modernas e independiente.

Avenida Guachalla No. 420, dirigirse a los altos. 15 v s 2

Algo especial

Café pajarito [pelado] de primera clase, se realizan unos pocos quintales.

Socabaya 31 y 33

5 vs 13a

Sardinas Españolas

OFRECEN UNA GRAN PARTIDA

Flores & Co.

RECREO Nos 40 y 42

Encuadernación "El Universo"

CALLE POTOSI No. 18 (2o. patio.)

Se recibe toda clase de trabajos concernientes al ramo.

También me encargo hacer archivos para Notarias, oficinas Públicas y casas editoras con puntualidad esmero.

Especialidad en libros en blanco, el dorado a fuego de carteras y devocionarios con tipos elegantes. 1 m a 27y

AVISO

Se desea vender una propiedad extensa situada en la comprehensión de Viacha; las referencias pueden obtenerlas en el estudio del doctor J. Arturo Eduardo. Socabaya 69. 8 v s 12

Invitación religio...

✝

La mamá y los herm... que fué:

AMALIA ALIAGA M...

Q. D. D. G

Ruegan a sus par... gas y personas piado... nen asistir al quinario... que en sufragio del alma... tinta, se celebrarán e... de los Salesianos, de... coles 10 del mes en cur... 8 a. m

La Paz, 11 de setiem...

Ocasió...

Se vende una chacra... Pedro calle A... ...e agua y las comodid... ...ias, por módico precio... ...ias en la misma chacra.

5 v...

Aviso judi...

El doc... miro Valdé... Juez Q... todo de e... de las provi... rillo, Ingavi... Andes.

Por auto de fecha... siembre ha señalado e... mes en curso a hora... para el remato volunta... No. 36 de la calle... Paredes de esta ciudad... de dos mil setecientos... vianos (Bs. 2.700), ... ha sido de la primera... su tasación catastral... Candelaria, Feliciano... Franco, por no admitir... visión.

Los interesados p... currir el día y hora... oficina del suscrito act...

La Paz, Sbre. 9 de...

Néstor P...

Urgent...

Se necesita un Ingeniero... con buenas referencias d... rreocasilla No 135.—La Paz

AVISO

En venta una bonita... minerales. Refe... Mosaicos", casa que ocupa... Thompson.

En vent...

Una casa con todas las... necesarias, situada en la c... No. 333.

15 v s 4 Referencias Plaza...

LA RAZON

LA PAZ, SEPTIEMBRE 18 DE 1919

Aniversario de la República de Chile

La República de Chile conmemora hoy el CIX aniversario de la proclamación de su independencia y recibe las congratulaciones de todos los pueblos libres.

En esta centuria corrida de su vida independiente, la patria de O'Higgins ha hecho envidiables progresos que la destacan en primer plano entre las demás naciones del continente.

Inmensamente favorecida por la naturaleza la República de Chile, situada a lo largo de una extensa costa marítima que la pone en comunicación directa o fácil con todo el mundo, respaldada por las estribaciones de la cadena andina y poblada por una raza homogénea en tierras fértiles de clima benigno, ha podido desarrollarse en condiciones más ventajosas que los otros pueblos de origen hispano. Su conformación geográfica ha sido indudablemente un factor de importancia para el sostenimiento de su paz interna, puesto que al menor amago contra el orden constituido le era fácil responder con una movilización rápida de fuerzas por la vía marítima sobre la región convulsionada. Solamente cuando se hizo mayor la extensión territorial y cuando además las fuerzas navales se pusieron francamente en contra del gobierno, fué posible llevar la revolución adelante y hacerla triunfar, como ocurrió el año 91. Chile vióse pues libre de las asonadas de cuartel en el período de prueba, tan duro para otras naciones, de sus primeros años de vida independiente. Mientras en otros pueblos estábamos preocupados en derribar tiranías—labor siempre destructora—en Chile se hacía obra constructiva asentando el imperio de las instituciones. Mientras aquí nos debatíamos con un Melgarejo y en la Argentina con un Rosas, en Chile tenían un Federico Errázuriz; es decir de una parte la mas abominable de las tiranías, de otra el legalismo mas respetuoso de la constitución y de las leyes.

Es por ello que desde largo tiempo la nación chilena ha gozado y goza de la reputación de pueblo progresista, mas que por sus adelantos materiales, por sus instituciones sólidamente establecidas.

Su régimen parlamentario de gobierno es desde su implantación otra de las garantías de su tranquilidad interna y es además seguro positivo de que sus evoluciones políticas jamás abandonaron el camino de la legalidad, ya que el parlamento representa lo mas aproximadamente la voluntad popular, en un país en que la opinión pública, una opinión inteligente, celosa de sus derechos y consciente de sus deberes, es la que imprime rumbos a la marcha gubernativa. Se podrá criticar en su parlamentarismo la repetición espasmódica de sus cambios ministeriales sin tener en consideración que se trata de meras alteraciones en el vértice de una pirámide de base granítica que nada influyen en cuanto a la fortaleza del conjunto. Distinto sería si se tratase de esos ministerios de conformación geométricamente invertida, con la base arriba—si así puede decirse—muy fuerte en apariencia, pero descansando en el vértice, como trompo de rotación sobre su púa, para derribarse al mas leve soplo desfavorable.

Pero el parlamentarismo adoptado y adaptado en Chile no sólo es el gobierno de la opinión pública representada equitativamente en las cámaras. No sólo es la acción vigilante del congreso sobre todas las aspiraciones nacionales. Es también la mas apropiada organización de todos los servicios públicos. Es la libertad electoral en derecho y en el hecho, sin que poder alguno pueda atentar impunemente contra la conciencia y la voluntad del ciudadano. Es la comuna autónoma, urbana y rural, que como en los cantones helvéticos, de donde arranca su origen esta institución, decide libre e independiente de sus negocios municipales. Es la autonomía universitaria. Es la independencia absoluta del poder judicial sin influencia alguna de los otros poderes públicos. Es la administración pública cuyo personal se elige entre las competencias y especializaciones sin tener en cuenta para nada la opinión política que tengan.

Desarrollada en estas condiciones la república chilena, no es de extrañar que frecuentemente en estos países sea señalada como ejemplo de progreso institucional. Si, como se dijo recientemente en el senado boliviano "un país sin instituciones merece ser borrado del mapa", la nación vecina por el contrario, merece su vida libre y progresista.

Sólo le falta a Chile para no regatearle simpatía alguna fortalecer su débil concepto acerca de la justicia internacional. El día en que esta nación abandone el claustro de su egoísmo atentatorio a los derechos de pueblos débiles a los cuales ha inferido daños positivos, y con una visión mas amplia del reinado del derecho que debe imperar en el mundo, quiera reparar las injusticias cometidas, habrá mejorado su causa aumentando las simpatías que la rodean. Pueblo joven como es, no podrá sin contrariar su conciencia, resistir los impulsos generosos que alientan en su alma.

Sin reticencias, leal y sinceramente, nos es grato congratular hoy a la república de Chile en su magno aniversario. Y estas felicitaciones van dirigidas aquí al personal de la legación chilena.

Resumen y comentario de la interpelación

El ministro de Instrucción termina sus alusiones. Trigo Achá defiende a la camarilla. "La flor de tiesto". Cholas, chicherías, ataques al pudor y otras finezas. ¿Debate parlamentario o charla de comadres? ¿Habló Barrero? Don Navío en alta mar. Don Ricardo Martínez Vargas es el único abogado del gabinete. La pintoresca sesión de ayer.

No sabemos si comentar en broma o en tono de protesta ciertos detalles habidos en la sesión de ayer, en que alternó lo chabacano con lo grosero y lo risible con lo imprudente.

Instalada la sesión el ministro de instrucción continuó su discurso refiriéndose siempre a la situación que encontró en Tarija. Abundó en detalles para revelar el estado desesperante de la administración, de la política, del vecindario y de todo, por obra y gracia de la camarilla, según lo saben los lectores, pero cuidándose siempre de salir la reticencia con la denuncia y de orillar cuanto podía directamente ofender a los senadores; indirectamente se fué a fondo.

Habló de la tranquilidad de aquel departamento, tranquilidad que aun amenazaba turbarse por no estar sólidamente afianzada y por existir los resentimientos propensos a devolver su tiranía sobre este girón de la patria, como habían forjado la interpelación.

Terminó con algunas alusiones y frasesitas aprendidas que no tuvieron el efecto deseado, como aquello de la verdad y el derecho que repitió insistentemente.

A continuación habló el senador Adolfo Trigo Achá para escusar a la camarilla de Tarija que había sido insistentemente aludida en la exposición del señor Zalles.

Dijo entre otras cosas que el señor Zalles había ido a Tarija después de prejuzgar cuando defendió al señor Estensoro y que llevó prejuicios a Tarija. Que allí lo encerraron en un anillo de hierro, al que eran inaccesibles los demás señores de Tarija. Que Zalles se portó imperialmente en sus disposiciones, asegurando que lo que él hacía lo tenía que aceptar el gobierno, según la frase bíblica de: «lo que yo ato en la tierra lo tiene que atar mi padre en los cielos».

Dijo que el cambio de autoridades no era extraño, puesto que este gobierno se había caracterizado por esto, cambiando ya cinco prefectos en un año.

Contó la mutilación del músico Flores, el asalto a la casa de D'Arlach, las resistencias a la policía, los heridos, el hijo del padre González que es mudo hace años, la prisión del padre por haber emborrachádose en su casa los despechados de la derrota. Dijo también que la policía estaba en la plaza y que no era cierto que se ahuyentara a los transeuntes.

Contó lo de la pobre mujer que había ido al Hotel Romero a buscar al *Delegado* para pedirle socorro. Manifestó que esa mujer, una maritornes llamada «La flor de tiesto» y de dudosa reputación, acudió en demanda de auxilio y que el señor ministro había ordenado que se tome presos a los dos granujas que habían atentado contra su honor y que llevados a la reja de la policía, se supo después que estos dos habían intervenido para decidir en una cuestión de cobro en que se encaraba otro individuo con la romántica *flor de tiesto*.

Aquí se extendió para manifestar que la llegada del ministro provocó grande entusiasmo, embanderamiento, arcos de triunfo, fuegos pirotécnicos y hasta la concurrencia del partido en corporación, habiéndose excusado él de concurrir por reservas que hacía a la actuación del ministro.

También habló de la epidemia de grippe que azotó Tarija con más fuerza que en parte alguna.

Dijo que el intendente puesto por el ministro, destituyó a un subalterno de policía porque se opuso a que atentará contra el honor de su hogar.....

Habló de que las partidas de presupuesto destinadas a varias obras importantes y que fueron consignadas en el presupuesto a moción suya o de algún representante, no eran pagadas repetidamente todos los años. Que el puente para el Guadalquivir, traído por Arce, no estaba colocado por la falta de pago de una partida.

Dijo que en la parte administrativa de Tarija no tenía nada que ver, porque no había sido nunca empleado, pero sí aceptaba la responsabilidad moral.

También habló de su frente limpia.

El espíritu de su exposición fué el escusar muchos sucesos que contados por el señor Zalles tenían un subrayado grave y que la verdad era otra.

Dijo también que con un poco de voluntad se podía evitar todo y conciliar la situación de discrepancia en el liberalismo. (!)

A continuación pidió la palabra el H. Barrero, cuya debilidad de voz privó a la barra de escuchar su galana palabra. Sin embargo los aplausos menudearon. Entendimos que quiso decir que no refutaba algunos puntos de las exposiciones de los ministros, porque consideraba que eran agenos a la interpelación, que dejaba constancia de la tranquilidad del Beni, que también dejaba constancia de su parecer constitucional conforme con los discursos de sus colegas de interpelación. Dejo otras muchas constancias que tememos mucho no consten en acta, porque no se le oyó.

A segunda hora habló el ministro de relaciones, señor Gutiérrez, redundando en los mismos aspectos de la cuestión constitucional, de los móviles políticos, de las verdaderas causas de la interpelación etc. Dijo que la censura podía venir a herirlo pero que él repetía la célebre frase histórica. "Hiere pero escucha". También dio a entender que la interpelación era emergente de la competencia aducida y que el senado, al fallar con un incidente en la cuestión principal, se excedía.

Tocó el asunto de las 82 mil latas de alcohol con bastante extensión, debido a que intervino siendo ministro de hacienda.

Terminó manifestando que la censura no era una lápida, sino una declaración de disconformidad entre el parlamento y un punto dado de la política del ejecutivo, y que si antes de ahora una censura significaba la privación del pan en muchos hogares, hoy no era sino un incidente del cual salían los censurados con todo honor.

Seguidamente habló el único abogado que había hablado en el gabinete, señor Ricardo Martínez Vargas, después de un exhorto breve pasó con palabra fácil y buen criterio a estudiar el aspecto constitucional de la cuestión. Lo hizo con bastante claridad y conocimiento de la materia, lo cual obligó a Antezana a tomar notas repetidas para una posible refutación.

Quedo con la palabra para hoy.

Ha extrañado sobre manera que tanto algun ministro como algun senador desciendan a detalles e incursiones grotescas en el curso del debate. El público censuró, como lo hacemos ahora nosotros, que se entre a detalles completamente extraños a la interpelación y use un vocabulario que convirtió el debate en una charla de comadres.

Eso de maritornes, chicherías, cholas y los atentados del poder, etc., a que tuvo que referirse un senador, relatando que fué por un ministro para levantar cargos de grosero carácter, están vedados en las prácticas parlamentarias, y si bien fueron recibidas con risotadas de la barra, ello no autoriza a usarlas insistentemente.

Creemos que un debate parlamentario tiene una elevación bastante para poner a cubierto de chabacanerías y gracejos dudosos el prestigio de la institución.

Censuramos enérgicamente que no hubieran sido esquivados los escollos o explicados con decencia, a fin de no herir al auditorio ni menoscabar la reputación del H. senado nacional.

Esperamos que no se repita esto en el recinto del senado y si las circunstancias obligan a algunos oradores a entrar en este terreno destemplado, acudan a un sitio apropiado.

No queremos pasar sin una palabra de comentario la disertación que hizo el canciller respecto a la prensa, a las orientaciones que daba y su inopia, ya que en verdad el ataque iba contra el diario de un senador, hiriéndonos de reflejo.

El señor Darío Gutiérrez, que redactó y dirigió diarios que no se han distinguido por su cultura, seguramente, no está llamado a referirse a la prensa con tono despectivo. Recuerde el señor Gutiérrez las cartas fingidamente firmadas en Antofagasta, célebres ya, en las cuales dejaba muy de lado la cultura que hoy reclama. Y en cuanto a las injurias que dice contiene la prensa actual, le desafiamos a que nos señale una, salvo que eso de Navío entienda que es una injuria.

De la exposición del señor Martínez Vargas no tenemos sino que decir que es el único que ha encarado la materia del debate, sin apartarse a los cerros de Ubeda. Su exposición de hoy promete interés por el estudio que le ha merecido el aspecto constitucional de la cuestión, sin ser abogado precisamente.

El senador Trigo no ha podido adoptar otra actitud que la de ayer, dados los numerosos antecedentes y convicciones que existen al respecto.

El destierro de un religioso

Nuestros repórters estaban en la estación. Vieron que ante un murmullo de gentes se embarcaban dos frailes. Los corrillos se acentuaron y se terminó por establecer que al padre Soliz de San Francisco lo desterraban por haber aspirado a la mitra.

Al regresar un sacerdote los llamó sigilosamente y les declaró que dicho religioso había sido desterrado.

¡Ni una palabra más! Se vinieron a la redacción y dieron el aparte de crónica salido ayer.

Pero no había sido cierto y rectificamos.

Juegos florales de 1919

El Círculo de Bellas Artes en su última sesión ha acordado conceder el plazo de 30 días más, para que dentro de él presenten sus composiciones poéticas los concursantes a los juegos florales, que deben efectuarse en el presente año.

Dicho plazo correrá a partir del 20 del presente.

Se nos encarga también comunicar que en este concurso se otorgarán cuatro premios en la siguiente forma:

- El primero de Bs. 500
- El segundo de Bs. 300.
- El tercero de Bs. 200.
- El cuarto de Bs. 100, fuera de los premios señalados por la tradición.

A propósito de una denuncia

Ayer dijimos que se nos había informado de que un propietario de la calle Recreo al edificar su casa, no había cumplido con los reglamentos municipales que le imponían ceder terreno a la vía.

Ayer hemos estado a comprobar la denuncia y vemos que no es cierto, por lo cual la rectificamos, como habíamos prometido.

Conferencia universitaria

El señor Cándia, vice-presidente de la Federación de Estudiantes de Sucre que se halla en misión especial ante esta universidad, con objeto de dictar algunas conferencias patrióticas, ha de conferenciar el sábado sobre «El Nacionalismo». A este efecto la Federación de Estudiantes nos ruega invitar al elemento estudiantil a las clases obreras y en general a todos los que se interesen por este importante tema, quieran asistir a escuchar la conferencia del joven e inteligente estudiante chuquisaqueño.

Catastración del cantón San Benito

El ministerio de hacienda aprobó, mediante resolución suprema dictada en la fecha, las operaciones catastrales del cantón San Benito, provincia Punata del departamento de Cochabamba, catastración que fue efectuada por el juez comisionado, señor Gregorio Arteaga debiendo formarse en el respectivo tesoro público las listas cobratorias conforme a las prescripciones del decreto supremo de 6 de marzo de 1888 y pasar las respectivas copias al tribunal nacional de cuentas.

Habitacion

Amplia, confortable y aseada, se ofrece en alquiler.

Referencias; calle Loayza No. 42.

El momento político

El probable zafe del ejecutivo. La interpelación es apéndice de la competencia. La llegada de Peredo. Una facultad que entrará en debate. ¿Qué fué de los abrojos?

Las exposiciones de los ministros, respecto a la interpelación y al recurso de competencia, vienen señalando el probable zafe del ejecutivo en el conflicto actual.

Pero antes queremos referirnos a las insistentes manifestaciones de los ministros respecto a la mayoría senatorial, cosa que la ponen en duda con manifiesto propósito. ¿Es que sinceramente dudan de la mayoría, por carecer de noticias, o es que han conquistado algún senador? Es difícil saberlo.

Con sugestiva insistencia han hablado de la cuestión constitucional referente a la facultad del ejecutivo para retener al primer vice y la competencia deducida contra el informe de la comisión, para requerir del congreso un fallo al respecto, negándole al senado la facultad de decidir porque importa una interpretación constitucional.

Ha dicho el señor Zalles que una competencia, según las leyes procedimentales, tiene que ser insistida y que en este caso la insistencia es la interpelación y por este camino, todos los ministros que han hablado, dan a comprender con uniformidad rara que la interpelación es una emergencia del recurso de competencia, un apéndice que debe ser arrastrado por lo principal.

De tal manera la interpelación, con cualquiera de sus concesiones, entraña lo principal que es la competencia.

Esta tesis bastante original y rebuscada deja entender que los del gabinete, caso de ser censurados, lo cual es muy probable, se harán de los oídos sordos, esperando que el congreso decida en lo principal que es la competencia, ya sea dando la razón al senado o dándosela al ejecutivo, conclusión la primera que significará una censura capaz recién de imponerles la renuncia.

Esto es lo que va se deduciendo de las exposiciones de los ministros.

Y surgirá otro debate de mayores proporciones, cual es la facultad, el derecho de las cámaras aisladamente de interpelar y voltear gabinetes. La interpelación actual, ligada o no a la competencia, es una interpelación y su censura debe cambiar el ministerio dirán los que interpretan las leyes y las facultades parlamentarias. El gabinete se aferrará a su argumento de que un incidente surgido a raíz de la competencia, no puede fallar en tan trascendental asunto, porque significaría decidir la cuestión en favor del senado con mengua del espíritu y letra de la carta política.

Este será otro debate de incidentes.

Resta, para terminar este artículo, referirnos a la urgente llamada del senador Peredo de Santa Cruz quien se halla en viaje y llegará próximamente el sábado. Se dice que Peredo es patiñista, pero ¿quién lo ha llamado? ¿El gobierno? Si es patiñista espera posiblemente conquistarlo el ejecutivo y si no es la cosa es sencilla, provocar el empate, [illegible] en la censura, pero hay que advertir que una censura empatada, es nomas censura. No se diga que el presidente del senado puede decidir el empate, porque este señor no tiene voto, aunque haya una práctica viciosa al respecto. Además sería justo esperar que se excuse, por hallarse rozado con la cuestión.

Se ha dicho por varios ministros que el ejecutivo en ningún momento ha tratado entrometerse en las deliberaciones del senado respecto a su presidente. Bástenos recordar que cuando la llegada de Molin Campero y Aramayo, algún ministro ha ido expresamente hasta Atocha para conquistarlos en favor del gobierno procurando que den su voto en favor de Muñoz para la presidencia electiva.

¿Y los abrojos? Se ve que entre ambos adversarios se ha entrado en acuerdos tácitos o expresos para cerrar el arsenal de *abrojos* y no tirarse a la cabeza más barbaridades.

En las sesiones últimas parece que se *chunquearan* por las zalamerías con que proceden, resultando arrumacos los ataques, comparativamente a los abrojos de antes.

El ministro de instrucción ha recurrido a pálidos argumentos para referirse a Tarija y el senador Trigo ha suavizado su exposicion sin entrar en lecturas reveladoras.

Esto es muy sugestivo.

Campo libre

La ayuda del Estado

Hay una verdad social que podría decirse ley sociológica. Y es que, cuando los pueblos han llegado a cierto estado de desarrollo, necesitan reconcentrarse y medir sus fuerzas propias para determinar su proceso ulterior. Vale decir la autonomía. Tal ha sucedido y sucede con Quime. Convertido por factores naturales en centro del movimiento comercial e industrial de la provincia Inquisivi, plantea su aspiración con altas miras, sin precipitaciones. Pide que se organice la segunda sección provincial, cuando pudo exigir la traslación de la capitalía de la provincia, ya que tiene títulos suficientes para ello.

La ayuda del Estado salvará a la provincia. Un anhelo que no perjudica a ningún pueblo y mas bién favorece a la provincia toda, bien merece interesar la atención de los H.H. representantes nacionales.

La ley que disponga la autonomía de Quime se impone por que está en la conciencia de los dirigentes de la administración nacional la verdad de los hechos.

Tres son las atribuciones del parlamento nacional. Una mas importante y primordial que es la legislativa; otra no menos importante y activa que es la administración pública y la tercera igualmente necesaria que es la fiscalización de los actos de mera política del gobierno ejecutivo. Si examinamos estas tres atribuciones que constituyen el deber parlamentario, bien pronto estaremos convencidos de que lo principal es administrar y legislar, inspirándose en el patriotismo nacionalista sin exclusivismos de banderío político.

En este momento histórico, todos los H H. representantes de la nación, cualquiera sea su filiación o doctrina política, tienen la visión de la Bolivia futura, entregada a la prosperidad industrial y comercial. El criterio para resolver estas trascendentales cuestiones que se relacionan con la economía nacional es pues nacionalista y no exclusivista.

Concretamente, el proyecto de ley sometido a la Cámara de Diputados, estableciendo la segunda sección de la provincia Inquisivi en la forma que hemos indicado, merecerá, no hay que esperar otro resultado, la unánime aprobación de los H H. legisladores.

Los hombres de estado que en el desempeño de su alta misión se proponen servir los verdaderos intereses del país con abnegación y patriotismo, no han de poner obstáculos a una aspiración honesta y claramente explanada después de largos años de espera, ya que Quime es un pueblo progresista que se propone disponer de recursos propios y de autonomía municipal para acelerar su desarrollo y competir con otras poblaciones igualmente animadas de anhelo progresista y patriótico.

El parlamento cumplirá su deber. Existe en el seno de esa alta rama del poder público un criterio sensato para distinguir cuales actos o hechos atingen al porvenir del país, sin interesar las pasajeras inspiraciones de la política partidista.

En este instante de reconstrucción universal, cuando la economía social sufre tremendas y bruscas sacudidas, cuando las masas de trabajadores se proponen socializar los medios de producción, es prudente que el gobierno boliviano, adopte un plan de política económica, basado en verdades también universales: la descentralización económica, el gobierno propio y responsable, y la distinción de la aptitud del trabajo y de la producción.

La provincia Inquisivi está llamada a jugar importante papel en el porvenir. Allí se congregarán masas de trabajadores y se invertirá considerable capital en la explotación de sus ricos yacimientos mineralógicos; aumentará considerablemente la inmigración y la población. Allí como en los demás distritos mineros de la república se presentarán problemas nuevos, se sucederán colisiones viejas entre patrones y obreros, crisis económicas perturbadoras del equilibrio. Y para entonces, para cuando lleguen los horribles días de la agitación, cuando el trabajo haya alcanzado su máximo índice, necesitamos contar con instituciones de firme arraigo, con autoridades organizadas y con servicios urbanos y nacionales de prestigio adquirido.

Porque si ahora descuidamos las necesidades locales de la provincia, conociendo perfectamente la incalculable riqueza de sus minas y graneros, qué habremos avanzado para cuando la vida ya intensa sorprenda a Inquisivi en su inacción actual? Nada. Cuando mucho contaremos con una provincia retardada y anacrónica, alejada de las palpitaciones de la vida nacional. Y esó debemos evitar a tiempo.

Hay que prevenir el porvenir. Zonas ricas y productivas necesitan gobiernos municipales serios y bien organizados. Comencemos esa obra, que después será tarde. Pongamos los primeros eslabones de la cadena progresista de esta provincia tan privilegiada. Procuremos atraer capital a que exploten esos ricos filones y vetas de estaño, wolfram, bismuto cobre oro, y es posible que así como el trabajo minero ha hecho de Uncía una población moderna y cómoda, Quime alcance a ser un pueblo parecido merced al capital invertido en la extracción de sus yacimientos mineralógicos.

Una actividad inusitada viene del norte. Es el capital yanqui que busca colocación en los mercados de Sud América. Y en la cuota parte que corresponde a Bolivia ese capital será destinado la industria minera y líneas férreas. Importantes operaciones se avecinan. La afluencia de capitales traerá consigo aumento de trabajo y crecimiento de población.

Es pues urgente organizar provincias y pueblos florecientes y prósperos en los distritos mineros y agrícolas del país.

Con estas miras optimistas y patrióticas, crear la segunda sección municipal de la provincia Inquisivi, dando la capitalía a Quime, es una necesidad de interés general que nadie pondrá en duda. El proceso administrativo que se ha organizado es apenas una formalidad. Los informes en él contenidos han de ser contrarios a la aspiración de Quime, pero no se podía exigir otra cosa de autoridades que tienen interés en mantener la actual situación cuyos perjuicios hemos denunciado. Por encima de esos pequeños intereses está el bien público.

Entre tanto, los vecinos de Quime, haciendo uso del derecho de petición, deben dirigirse al poder legislativo solicitando la ley respectiva y lanzar ante la opinión pública, como la más genuina expresión de la soberanía nacional, un manifiesto condensado de sus ideales.

X. X.

CUENTA GNNERAL

De ingresos y egresos del Tesoro de Instrucción Municipal de la provincia Pacajes Corocoro, correspondiente a la gestión de 1918

Denominación de ingresos	Presnpuesto	Recaudado	Sdo. por Recaudar	Aumento sj. presupuesto	Qbto. sj. Presupuesto
Impuesto inter. Harina..... Bs.	20,000	29,675 80		9,675.80	
Saldo gestión de 1917.... ...	8.625	8,625			
Saldo por cobrarse de 1917 ...	556.40	556 40			
Deuda de G. Quintela de 1917..	4,200	4,200			
Totales Bs	33.381 40	43.057.20		9,675.80	

Denominación de egresos	Presupuesto	Pagado	Exedido	Ahorrado	Sdo. por pagar
Servicio Liceo Sucre..... Bs.	5 240	4,926		314	
Servicio Liceo Niñas	5.840	5.566		274	
Servicio Banda Municipal. ...	2 800	2.808.20	8.20		
Servicio del Tesoro..	1.040	1,907.80		32.20	
Servicio Escuela Callapa.....	720	660		60	
Servicio Escuela Ulloma	720	720			
Servicio Escuela Hachiri.....	720	660		60	
Servicio S Machaca.....	720	600		120	
Servicio Yaribay	480	440		40	
Servicio Berenguela.....	500	350		50	100
Refac. escuelas de la ciudad....	3,000	3.000			
Comp. útiles p. Elas ciudad...	2,000	2.002 50	2.50		
Comp. útiles p Elas cantón..	600	353.60		246.40	
Insp. Escuelas cantonales ...	400	400			
Pensión Escuela Umala.....	1,000	1,000			
Pensión en Rep. de Chile....	500	100		400	
Pensión señoritas en E Umala.	1,000	815		185	
Prof. Escuela Nocturna.....	640	640			
Premio a Recaudador.....	1 000	999 70		0 30	
Devengados	2,211 10	2.315 99	104.89		
Adq. premios p. alumnos....	200			200	
Gastos imprevistos.....	2.050 30	1.947.55		102.75	
Bs	33.381.40	31 312 34	115 59	2 084 65	100

Bs. Vos.—Certificamos que el presente balance es exacto y conforme con los libros de referencia.—Corocoro, diciembre 31 de 1918:—Celestino Monterrey.—Comisionado de hacienda.—Constantino Rodríguez., presidente municipal.—Juan Góngora' secretario.—J; M. Zavala, administrador del tesoro,—Víctor Ml; Eyzaguirre, fiscal de partido:—Doy fé, Aurelio Quintela.

CUENTA GENERAL

De ingresos y egresos del Tesoro de Administración Municipal de la provincia Pacajes Corocoro correspondiente a la gestión de 1918.

Denominación de ingresos	Presupuesto	Recaudado	Sdo. por Recaudar	Aumento sj. Presupuesto	Qbto. sj. Presupuesto
Pontazgo de la Concordia.....Bs.	3,910.50	3.910 50			
Pontazgo de Nazacara	1,300	1,384		84	
Peaje y plazaje de Nazacara ...	100	200		100	
Inter. Vinos y Cerveza país....	1,535	1.535			
Imp. a la Sal impura.....	1,500	974.60	200		325.40
Imp. inter. taquia.....	13,700	13,700			
Imp. carbón y yareta país ...	255	255			
Imp. inter. licores extranjeros.	910	910			
Imp. al «Anela».....	400	400			
Imp. Catastro Urbano.....	1,200	327.35	872.65		
Alquiler de propiedades.....	1,320	1,081.25	250	11.25	
Patentes a profesionales.....	300	21			279
Patentes a Comerciales	1,500	3.262		1,762	
Patentes a Industriales.....	300	604		304	
Patentes a Alfereces.....	100	100			
Patentes a Espec Públicos ...	50				50
Patentes a Casas Tolerancia ...	100	75			25
Patentes a Dobles de campana..	150	90			60
Patentes mascaras de Carnaval	722	726		4	
Patentes varias	700	1,239		539	
Patentes a matarifes	1,250	1 195			55
Imp. interino art. extranjeros..	3.000	9.007.05		6,007.05	
Imp. inter. sacos metaleros....	3,000	4,255		1,255	
Imp. interno art. del país ...	100	104,40		4.40	
Sello y resello de pezas.....	60	60			
Compra venta de ganado.....	200	50			150
Consolid. bienes baldíos...	8,000	1,152.45			6 847.55
Ingresos p. Botica Hospital....	600	233.30			366.70
Deudores C. pliego de cargo..	500		500		
Deudores con pliego de cargo.	512.67	512.67			
Subv. Tesoro Nacional 1918....	15,000		15,000		
Subv. Tro. Depart. p. Hospital	2.000		2,000		
Subv Tro. Depart. p. Médico	1.200				1, 200
Deveng. Tro. Depart. 1916....	2,000		2,000		
Deveng. Tro. Depart. 1917....	1,700	398.80	1,301.20		
Deveng. Tro. Depar. Mercado	2,000		2,000		
Emprest. p. const. Mercado	20.000				20,000
Emprest. p. aguas potables	5,000				5,000
Saldo Caja de 1917.....	3,768.45	3.879.15		110.70	
Imprevistos no presupuestos		10.406.34		10,406·34	
Totales..... ...Bs.	99.943.62	62.048.86	24.123.85	20.587 74	34.358.65

Denominación de egresos	Presupuesto	Pagado	Excedido	Ahorrado	Sdo. por pagar
Serv. stria. (síndico) .....Bs.	720	668		52	
Serv stria. (subsecretario).....	1,800	1,800			
Serv. stria. adq. muebles	300	300			
Serv. stria, gastos escritorio..	200	206 30	6.30		
Serv. stria, gastos judiciales..	150	104.40		45.60	
Serv. stria. gastos imprenta..	200	121 70		78.30	
Serv. administración tesoro..	720	720			
Recaudación premio..	946.58	1,058 71	112.13		
Adq. muebles p. tesoro	600	426.80		173.20	
Serv. policía urbana.....	4,500	4,378.65		121,35	
Serv. vestuario p. comisarios..	600	583		17	
Administrador cementerio....	360	360			
Refac. cement. y cons. nichos.	2 500	2.588.85	88.85		
Hospital-médico..	6,000	6,000			
Hospital personal empleados..	2 100	2,100			
Hospital aliment. enfermos....	3,640	3,609.80		30.20	
Hospital compra drogas.....	1 500	181			1,319
Refacciones hospital	3 000	2,407.90		592 10	
Construc mercado público..	20.000				20,000
Reparaciones de calles	5,000	5,068.35	68.35		
Construcción urinarios	300	300			
Reconst. puente Nazacara....	2,700	2,700			
Captación aguas potables....	20.000				20,000
Rep. cañerías y piletas.....	1,000	888.42		111.58	
Cons. usina eléctrica.....	4,400	4,200			
Exprop. terreno para usina ..	500				500
Sueldo para motorista.....	800	800			
Compra kerosene y aceites..	2 500	424 50		2,075.50	
Compra material eléctrico ...	2,000	1,062.55		937.45	
Rectificación catastro.....	1,500	1,302·20		197.80	
Refac. Teatro Municipal.....	1 000	1,000			
Amortización empréstito.....	5,000				5,000
Gastos imprevistos.....	3,607.04	3,609.89	2.85		
Totales.....Bs.	99 943.62	48 970.73	278.48	4 652.08	46.819

Certificamos que el presente balance es exacto y conforme con los libros de su referencia.—Juan Góngora, secretario.—Constantino Rodríguez presidente municipal:—Víctor Ml, Eyzaguirre, fiscal de prrtido.—Celestino Monterrey, Munícipe de hacienda.—Doy fé, Aurelio Quintela, notario público:—Corocoro diciembre 31 de 1918:

VARGAS Y ARAMAYO
DROGUISTAS

Tienen la honra de anunciar a su distitinguida clientela y al público en general, que en pocos días llegará de Europa nuestro socio principal, señor *ADOLFO R. VARGAS*, director y jefe de nuestra casa principal de París, trayendo consigo un gran surtido de mercadería fresca y mercadería nueva a conocerse, cuyo detalle publicaremos en ediciones posteriores.

BOTICA DE LOS INCAS
DROGUERIA POR MAYOR

La que también ejecuta pedidos directos en el ramo de farmacia y para la industria, por módica comisión, en condiciones ventajosas, equitativas y seguras para los interesados.

Teléfono 49 — Calle Ingavi 9 al 15 — **Fundáda en 1878.** — Casilla 111 — Drc. Tlegr. "VARGAYO"

ENGLISH SPOKEN .·. .·. — La Paz --- Bolivia. — .·. .·. ON PARLE FRANCAIS.

Ventas Cooperátivas de la Oficina de Negociaciones y Propaganda
De Alfredo Núñez del Prado. Calle Ayacucho 97.--Casilla de correo 317.

CLUB DE CALZADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE GARCIA y CIA., PARA TODO GUSTO

Club No. 4 pago semanal 2 Bs., durante trece semanas.
Club No. 5 pago semanal 2 Bs. durante diez semanas.
Club No. 6 pago semanal 2 Bs. durante ocho semanas.

Todos los Clubs con solamente 60 socios

Club de Máquinas ROYAL pago semanal 10 o 5 bolivianos convencional.
Club de gramófonos COLUMBIA pago semanal 5 bolivianos.
Club de Máquinas de coser REYNA pago semanal 4 bolivianos.
Exámine nuestro sistema propio de sorteo y no vacilará ni instantete.
Vendemos surtido completo de calzados para hombre dede Bs. 13.60 y para señoritas desde Bs.....

Con sólo 2 Bs. puede adquirir un par de calzados

morales necesarias a su gobierno, a su sociedad, a su pueblo, y el mónstruo armado cuya inmensidad lo convertía en Goliat, cayó en las contingencias de la lucha, ingresando en una anarquía en que se despedazan los unos con los otros, bajo el dominio de la miseria, del hambre y del gobierno de dos extranjeros. Al paso que Bélgica, luchando con la invasión hasta el último instante derramada casi la última gota de su sangre, hospedada en una capital extranjera, atraviesa invencible su vía dolorosa y resurge de su calvario laureada, gloriosa, divina, con su nacionalidad intacta y su prestigio multiplicado, las raíces de su futuro borboteantes de savia. Vale mucho más ser grande por la calidad que serlo por la cantidad.»

Esto puede repetir Bolivia al recordar su lealtad a toda prueba en sus relaciones internacionales. Prefirió luchar con un enemigo superior, por ser fiel a la alianza, rechazando ventajas materiales persistentemente ofrecidas. Prefirió la mutilación, la clausura, la cancelación de su personería en el mar, salvando su honradez y su lealtad. Ante el mundo todo, tiene los títulos de una víctima injustamente sacrificada y día vendrá en que resurja radiante de su calvario, laureada y gloriosa como Bélgica, porque nunca traicionó a nadie ni pretendió lo ajeno.

Bolivia está al frente de un dilema: O la Liga de las Naciones le hace justicia o le salva el de echo de la revancha.

Victor Hugo, como diputado de la Asamblea Nacional de 1871, al frente de la mutilación de Alsacia y Lorena, decía; «Séale permitida a Alemania considerarse feliz y estar orgullosa con dos provincias más y la libertad de menos. Nosotros la compadecemos por ese engrandecimiento que envuelve tanta bajeza; la compadecemos porque habiendo sido un pueblo no es más que un imperio. Acabo de decir: la Alemania tendrá dos provincias. Pero esto todavía no se ha realizado y añado que no se realizará jamás, jamás. Tomar no es poseer. Posesión supone consentimiento. ¿Acaso la Turquía poseía Atenas? ¿Acaso el Austria poseía Venecia? ¿Acaso Rusia poseé Varsovia? ¿Acaso España posée Cuba? De hecho sí, de derecho nó. Señores, en Strasburgo, en ese glorioso Strasburgo aplastado bajo las bombas prusianas, hay dos estátuas. Gutemberg y Kleber Pues bien: nosotros sentimos en nuestros pechos una voz que se alza y que jura a Gutemberg no dejar ahogar la civilización y una voz que jura a Kleber no dejar ahogar la república. He dicho que Prusia no tiene el derecho. Los prusianos son vencedores, sea; ¡dominarán a Francia! Jamás. No. En el presente talvez, en el porvenir jamás! ¡Habrá quién pueda comprender la supresión del porvenir por el pasado? Pues bien, la supresión de la Francia por la Prusia es el mismo delirio. No. ¡Cualquiera que sea la vileza de Europa, no! Bajo tantas rapiñas, bajo tantas heridas, bajo tanto

ventajas. Esa aristocracia que habría ya caido sin la victoria del Pacífico, ha creado una casta militar que sostiene sus ambiciones.

Si la memoria no nos engaña, fue don Marcial Martínez, el gran talento de Chile, quien dijo: «Tarapacá perdió al Perú y Tarapacá va perdiendo a Chile».

Tan evidente es esto que un diario prestigioso de Valparaiso afirma que en 1879 la deuda pública no legaba a cien millones de pesos de 18 d. y hoy pasa de seiscientos millones de pesos. Esto fuera de que no han rescatado ni el papel moneda emitido desde 1879 «A los cuarenta años de la guerra, dice nosotros nos encontramos con la deuda pública que tenía el Perú en 1879 $ 600.000.000 oro de 18 d. y el Perú hállase hoy con la deuda pública de Chile de 1879 100 millones de aquella moneda cuando éramos pobres y cuando éramos felices a pesar de nuestra pobreza, porque vivíamos sin ostentación y sin lujo; pero sin miseria Para colmo el país vencido ha podido ordenar su hacienda pública y tiene una moneda; mientras que el país victorioso conserva el papel moneda que, tan sólo como recurso excepcionalísimo, para hacer frente a los gastos de la guerra emitidos en 1879

Ese diario, manifestando los inconvenientes provinentes de la guerra del 79, agrega: «Parece que entre nosotros se desarrolló una orgía financiera igual a la que tuvo el Perú con la riqueza fácil del huano para el incremento copioso de la renta del fisco. Don Francisco Valdés Vergara, remontándose como solía hacerlo con su mente privilegiada, exclamó a raíz de la revolución de 1891: «La guerra del Pacífico que nos dió una riqueza fiscal improvisada, nos dió tambien robustos gérmenes de corrupción. La guerra civil ha sido una consecuencia nacida directamente de aquella riqueza y de su acción corruptora. Los politicos pueden negar estas cosas y acaso no las comprendan porque viven deslumbrados solo por las agitaciones de la lucha cotidiana; pero los hombres sanos que ven a la patria antes que a los partidos, que recuerdan el pasado y lo comparan con el presente, esos encontrarán, estamos ciertos de ello, que nuestras palabras son la fiel expresión de la verdad» ¡Cuán exactas son estas palabras de D. Francisco Valdés Vergara! Con el desenlace de la guerra del Pacífico, existió en todos los neutrales la idea de que no debía inspirar recelos la riqueza pasada a manos de Chile, porque sus hábitos de buen gobierno; las severas costumbres y la extremada economía del pueblo, por una parte, y el ejemplo de la caída del pueblo peruano, por otra, bastarían para mantener a nuestros gobiernos en el buen camino.

«Los hechos proclaman algo que debe mortificarnos mucho. Siquiera los peruanos pueden alegar como excusa de su prodigalidad en la época de riqueza fiscal, el no heber tenido un espejo donde mirarse y tambien la tradición brillante de la corte de los virreyes;

Librería "EL SIGLO ILUSTRADO"
González y Medina

Illimani 17 25.--Casilla 143. **OBRAS NUEVAS** La Paz.---Bolivia

MODESTO OMISTE.—CRONICAS POTOSINAS.—Estadísticas, Biográficas,—Notas Históricas y Políticas,—Tradiciones, —Costumbres y superticiones; recopilación de lo mejor que han escrito los literatos bolivianos y extranjeros sobre la Villa Imperial. 2 tomos de gran formato y lujo..... Bs. 1.200

BRISSOT.—BOLIVIA ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES.—Prólogo.—Los Derechos de Bolivia.—Avances de Chile.—Tratado de 1866.—Tratado de 1872.—Tratado de Alianza con el Perú, Tratado de 1854. Causas de la Guerra, La Guerra, Tratado de Ancón, Tratado de tregua, Tratado de 1895, Tratado de 1904.—La Guerra Europea, La Liga de las Naciones, La cuestión del Pacífico ante el triunfo del derecho. Indemnizaciones, La demanda de Bolivia, Conclusión. Este libro contiene la exposición más clara y definitiva del Pleito del Pacífico, el autor, lo es un nilustre hombre de Bolivia, que oculta su nombre bajo seudónimo » 3.00

HUMBERTO DELGADO LI.—TARIFA DE AVALUOS DE BOLIVIA.—Ultima edición con todas las reformas y disposiciones hasta el día,..... » .00

Dr. JUAN MANUEL BALCAZAR.—LA CRUZ ROJA BOLIVIANA.—Manual de Medicina Práctica y de urgencia, no debe faltar en ningún hogar, sus lecciones son fácilmente comprensibles y aplicables, obra profusamente ilustrada..... » 4

Dr. NESTOR MORALES VILLAZON.—AL PIE DE LA CUNA.—Nueva edición revisada y aumentada, este libro es reconocido por eminentes médicos de Europa y América, como el trabajo más acertado en su materia, constituyendo este juicio el mejor elogio al distinguido Dr. Morales y un positivo orgullo para la ciencia Boliviana..... » 3.50

JOSE DAVID BERRIOS.- GRAMATICA DE LA LENGUA KESHUA.—Segunda edición revisada y aumentada, 1 tomo encuadernado ..... » 3.50

ARTHUR POSNANSKY.--LA HORA FUTURA.—«Obreros del cerebro y del taller, leed la «Hora Futura de la Humanidad»..... » 1.50

CLAUDIO PEÑARANDA.—CANCIONERO VIVIDO...Poesías completas.....003. «

CRISTIAN SUAREZ ARANA.—EXPLORACIONES EN EL ORIENTE BOLIVIANO.—Interesante exposición del abnegado industrial sobre las ricas regiones del Oriente..... » 1.50

GENERAL MIGUEL RAMALLO.—LOS GUERRILLEROS DE LA INDEPENDENCIA.—Contribución á la historia de las Glorias Patrias..... » 2.50

LU-CA—NOLO.—Novela educativa.—El autor es un ilustre moralista que oculta su nombre bajo seudónimo..... » 2.50

JL AIMES (Brocha Gorda) EPILOGO DE LA GUERRA DEL PACIFICO.....

Está en vigencia el "2o. Sorteo Literario Nacional". A todo comprador de Obras Nacionales se le entrega por cada una, un boleto que le hace acreedor a premios muy valioso.--Enviamos gratuitamente a quien lo solicite, nuestros catálogos.

pero los chilenos que fuimos la más miserable de las colonias españolas y que hasta 1879 vivimos en honrada pobreza ¿qué podremos decir como atenuación de haber incurrido en la misma orgía financiera que los peruanos?» «(La Unión«, Valparaiso, mayo de 1919.)

En cuanto a Bolivia, su situación financiera no puede ser más firme. La derrota le ha dado normas de vida que ¡ojalá no se olviden. Su febril empeño en trabajar líneas férreas corresponde a la necesidad de abrir vías de comunicación que impulsen el desarrollo de sus enormes riquezas.

La victoria tiene tambien sus desventajas El imperialismo chileno perjudica a su pueblo tanto o más que a las naciones vecinas. El enorme sacrificio que impone para sostener un formidable tren de guerra, desequilibra sus finanzas, produce derroches inevitables y gastos de consideración en cosas improductivas e inútiles.

La educación del pueblo al calor de una vanidad nacional fundada en el imperio de la fuerza, proscribe al ideal de la justicia y un alma colectiva sin esa base moral tiene que ser defectuosa y está expuesta a los desenvolvimientos más peligrosos. Un país sabio, industrial civilizado, poseedor de una raza vigorosa y fuerte como Alemania, no ha podido resistir al impulso del imperialismo triunfante en 1870. Al fin se vió arrastrada a las aventuras de 1914, para después sufrir lo que sufre. ¿Sería Chile la única nación que salve de esa ley natural que la providencia traza invariable y fatalmente a los sostenedores de la fuerza? ¿Dónde va un país que desconoce todo derecho, que no tiene límite en sus expansiones territoriales, que niega y usurpa la propiedad del vecino, que comete la crueldad de convertir en *tinaja* una nación hermana, cerrándole las salidas que tenía al mar? ¿Cree que las víctimas han de olvidar sus derechos?

Una orientación semejante no se puede atribuir al pueblo. Es el cálculo de una casta, de una clase que maneja esa arma a la vista de un fulgor alucinante, pero de un fondo infernal, lleno de peligros y de funestas consecuencias.

Esto nos recuerda el "Cóndor ciego" de Leopoldo Lugones: "Los antiguos serranos del interior, dice practicaban un juego bárbaro que era venganza tambien contra los cóndores dañinos. Cuando capturaban sólo a uno de aquellos, reventábanle los ojos y ponían en libertad. El ave, enloquecida, buscando la luz en arrebatado vuelo espiral, subía; hasta que allá arriba, desengañada al contacto habitual del aire cuya soledad habíasele vuelto un inmenso frío obscuro, precipitábase de pronto, con pavoroso ruido en el vértigo de su propia noche. Así el materialismo altanero, encúmbrase al principio óbrigo la pieza.

Su ceguera siniestra pretende sobrepasarse, hasta invertirse en luz, con la potencia del remonte Pero, no escapará al aislamiento que lo anonada. Noche y soledad las lleva consigo Su propia alma negra es la tumba en que se abisma. Por eso, mientras puede, busca víctimas con qué colmarla. Quiso dominar, sólo, único, supremo, y a este fin adoptó el terror, la perfidia, la avaricia; amontonó tesoros, aberrojó su corazón en la indiferencia ante la iniquidad. Que agrega la hipocresía a la complicidad con el crimen. Con todo esto iba a erigirse el pedestal eminente o asegurarse el bienestar egoista ante el inmenso dolor solitario de los hombres; y sólo había conseguido formarse un calabozo, excavado en su propia sombra interior, como la ceguera del cóndor rapaz cuyos ojos reventaron los rústicos».

Después de mostrar con extraordinaria elocuencia como cae el despotismo y se inclina al hombre más idealista y libre del mundo, Lugones continúa: «Todo materialismo cae condenado. Cae con el dogma de la «Alemania invencible» el llamado honor militar, fundado en la sistematización del pillaje y del asesinato. Cae el positivismo pedantesco en cuya virtud el derecho formula tan sólo la realidad de la fuerza. Cae la funesta inmoralidad de las dos morales, una para el individuo y otra para la colectividad Cae el neutralismo o sea la infame doctrina que niega la solidaridad humana ante lo único que la define como un estado superior: el peligro del débil subyugado por la iniquidad».

Toda esa arquitectura sobre la que reposaba el imperialismo alemán ha caído; ¿por qué subsistiría la sucursal de ese régimen en Chile?

Entre tanto, Bolivia tiene un grande orgullo que ostentar ante el mundo. Su honradez, su justificación y su lealtad. Vencedor en Ingavi, no atentó a los derechos del vencido ni cobró indemnizaciones de guerra. Vencido en el Pacífico, mantuvo su lealtad al aliado, desechando sugestiones de mejoras territoriales verdaderamente seductoras. Prefirió hacer el papel de Bélgica, antes que presentarse al mundo con una defección como la de Rusia. Con este proceder, ¿qué obtuvo Bolivia? «El peso de la conciencia contra el peso de la inconciencia». El genio de la oratoria americana. Senador uy Barbosa, caracterizó estos dos pesos. «En esta guerra todavía al apagada, dice, en esta guerra cuyas llamas aun despiden calores, preciso comparar esa Bélgica de ocho millones de almas con aquel Rusia de ciento ochenta millones de hombres. A pesar de su mala organización, ésta era un coloso militar. No faltaban en sus ércitos los más bravos soldados, los generales más brillantes. Pero corrupción, la ignorancia, el fanatismo habían roto las energías